

Nihánj me 'o yanj cartá qui'yaj síí  
cu'naj Pabló ca'néé so' rihaan nij  
yuvii noco' man Diose yanj chuman'  
cu'naj Efeso a

<sup>1</sup> Síí cu'naj Pabló mej, ne cune' Jesucristó mán 'unj guún 'unj apóstol nata' se-nana so' rihaan nij yuvii, che'é se danj me rá Diose qui'yáj a. 'Yáá 'unj yanj cartá nihánj ca'nej 'unj rihaan nij soj sij sa' rihaan Diose yanj chuman' cu'naj Efeso sij amán rá ni'yaj man Jesucristó a. <sup>2</sup> Me rá 'unj qui'yaj ndo'o Rej ní' Diose do', qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do', se luj che'é nij soj, ne me rá 'unj gaa xej nimán nij soj, qui'yaj roj so' a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é nu' se luj qui'yaj ndo'o Diose  
che'é nij yuvii israelitá do', che'é ní' sij yanj do' a*

<sup>3</sup> Inanj sa' uxrá vaa Diose Rej Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne ve'é ndo'o qui'yaj so' che'é ní', ne rqué ndo'o so' se sa' man ní', ne se sa' cavii rej xta' cavii ma'an ya Nimán Diose me rqué Diose man ní', che'é se síí noco' man Jesucristó me ní' a. <sup>4</sup> Ne dan me se che'é se sij noco' man Jesucristó me ní', che'é dan me asij ataa qui'yaj Diose chumii nihánj me narii so' man ní' guun ní' síí sa' rihaan ma'an so', ne se tumé ní' cacun', rá so' a ma'. Ne dan me se cunuu 'ee rá so' man ní', <sup>5</sup> ne cune' so' man ní' canoco' ní' man Jesucristó ne guun ta'nij ma'an so' man ní', ndaa vaa quirii nimán ma'an so' qui'yaj so' che'é ní', <sup>6</sup> gaa ne che'é dan ve'é ca'mii ní' ni'yaj ní' man Diose, ne cataj ní' se vaa ve'é ndo'o qui'yaj so' se luj che'é ní', che'é se noco' ní' man Jesucristó síí 'ee rá so' man adonj.

<sup>7</sup> Ne che'é se cavi' Jesucristó che'é ní' ro', che'é dan navij cacun' xráá ní', che'é se sa' uxrá vaa rá Diose ni'yaj Diose man ní', <sup>8</sup> ne Diose ro', me síi qui'yaj ndo'o se luj che'é ní' se vaa rqué ndo'o so' nana cuu man ní', ne xcaj ndo'o ní' cuentá, qui'yaj so' adonj. <sup>9</sup> 'O se so' me síi qui'yaj xcaj ní' cuentá che'é nana naca nana a'mii che'é daj me rá ma'an so' qui'yaj so' che'é ní' sij nocó' man Jesucristó, <sup>10</sup> asa' quisíj güii ca'na' uún Jesucristó rihaan chumii nihánj a. Dan me se güii yo' me se guun chij Jesucristó rihaan cunudanj rasuun, qui'yaj Diose, ne guun chij Jesucristó rihaan taran' nij rasuun man rej xta' do', rihaan cunudanj nij rasuun man rihaan chumii nihánj do' a.

<sup>11-12</sup> Ne che'é Jesucristó me se narii Diose man núj sij israelitá sij amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne dan me se narii so' man núj che'é se aj cune' so' man núj guun núj nij síi gaa nucuaj rá gaa asino yaan man Jesucristó, che'é rej ve'é nata' núj se vaa sa' uxrá vaa Diose a. Dan me se inanjanj danj guun rá Diose qui'yaj so', ne so' me síi avii ndo'o raaj daj qui'yaj, ne so' me síi 'yaj nu' ndaa vaa avii raaj so' qui'yaj so' adonj.

<sup>13</sup> Ne vaa nij soj sij yaníj uún, ne cuno soj nana ya se vaa ca'vee cavii sa' uxrá ní' qui'yaj Jesucristó, ne cuchumán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó, ne che'é Jesucristó me se ca'na' Nimán Diose catúj Nimán Diose nimán soj, ne Nimán Diose me se ca'na' rihaan ní' sij nocó' man Diose, ndaa vaa cata' tu'va Diose gaa naá, ne che'é se nuu Nimán Diose nimán ní' ro', che'é dan ne'en ya ní' se vaa me ní' ta'níi Diose <sup>14</sup> ne ya rque ndo'o Diose se sa' man ní' vaa güii nanj adonj. Dan me se rqué Diose Nimán Diose rihaan ní', cataj Diose se vaa ya nacaj Diose man ní' vaa güii, ne quinaniij ní' rihaan sayuun, che'é rej ve'é nata' taran' ní' se vaa sa' uxrá vaa Diose a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa achíin ni'yaj Pabló rihaan*

*Diose se vaa xcaj sa' doj nij sí man Efeso cuentá che'é Jesucristó qui'yaj Diose a*

<sup>15</sup> Dan me se cunó 'unj nana se vaa amán rá nij soj ni'yaj nij soj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne cunó 'unj nana se vaa 'ee rá soj man taran' nij sí sa' noco' man Diose, ne che'é se vaa qui'yaj Diose che'é ní' sij noco' man Jesucristó ro', che'é dan <sup>16</sup> yo'o nagó' 'unj graciá rihaan Diose che'é soj gaa achín ni'yáá 'unj che'é soj rihaan Diose adonj. <sup>17</sup> Dan me se Diose me sí ca'née man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ca'na' so' rihaan chumi, ne Rej ní' nicun' xta' me uún Diose, ne sí uun chij sa' uxrá me so', ne che'é dan achín ni'yáá 'unj rihaan Diose se vaa rque ndo'o so' nana cuu sa' nimán soj, ne achín ni'yáá 'unj se vaa guun nucaj soj nari' soj nu' nana naca tihaan so' man ní', gaa ne sa' doj xcaj ma'an soj cuentá che'é so' ei.

<sup>18</sup> Dan me se xcaj soj cuentá sa' doj, ne quene'en soj me che'é nacúun Diose man soj, ne quene'en soj nu' se vaa qui'yaj Diose che'é soj, ne guun rá soj se vaa vaa che'é ndo'o canoco' soj man Jesucristó adonj. Quene'en soj se vaa sa' uxrá vaa se qui'yaj Diose che'é taran' ní' sij sa' noco' man so', <sup>19</sup> ne quene'en soj se vaa guun nucaj ndo'o Diose racuíj Diose man ní' sij amán rá ni'yaj man so' a. Nucaj ndo'o Diose adonj.

<sup>20</sup> Che'é se nucaj Diose ro', che'é dan cunuu i'na' ya uún Jesucristó, qui'yaj Diose gaa cavi' Jesucristó, ne guun chij uxrá Jesucristó rej xta' rej x'núj Diose, qui'yaj uún Diose adonj. <sup>21</sup> Veé dan, ne uun chij ya Jesucristó rihaan taran' nij yuvi do', rihaan taran' nij ya'anj rii ta'nga' rihaan chumi nihánj do', tzaj ne ne doj cuano me uun chij so' ma'. 'O se guun chij so' nu' cavii nu' ca'anj nanj adonj. <sup>22</sup> Ne uun chij Jesucristó rihaan cunudanj rasuun qui'yaj Diose, ne dan me se Diose me sí qui'yaj rii ta'nga' Jesucristó rihaan cunudanj rasuun che'é ní' sij amán rá

ni'yaj man so' adonj. <sup>23</sup> Ne ase vaa nee man Jesucristó ro', danj vaa ní', uno ní' rihaan so', ne dan me se so' me sí' 'nij ra'a man cunudanj rasuun man rihaan nu' cachra' chumii, ne so' me sí' rque nu' se vaa achiin man nu' nij rasuun man rihaan chumii nihánj adonj.

## 2

*Nana nihánj taj xna'anj daj vaa cavii sa' ní' sij yaníj, qui'yaj Diose, ne sí' cunuu sa' nimán rihaan Diose me ní' cuano, che'é se luj qui'yaj uun Diose che'é ní' a*

<sup>1</sup> Gaa rque me se ma'an nij soj me sí' tumé ndo'o cacun', ne che'é dan quiri' nu' nimán nij soj, ne taj se qui'yá' ca'vee quinanii soj rihaan sayuun a ma'. <sup>2</sup> Dan me se qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj yuvii man rihaan chumii nihánj, ne qui'yaj soj nu' rasuun chi'ii rasuun niha' rá sí' chree sí' rii ta'nga' rihaan chumii nihánj cuano sí' chéé uun chij rque nana, ne so' me sí' rii ta'nga' rihaan nimán nij yuvii na'vej rá cunó rihaan Diose a. <sup>3</sup> Ne ase vaa 'yaj nij yuvii vaa danj ro', danj qui'yaj guee taran' ní' gaa rque, ne qui'yaj ní' cacun' ga nij so', ne qui'yaj ní' inanj se me rá nee man ní' qui'yaj ní' a. Inanj se cavii raaj ma'an ní' qui'yaj ní', ne yuvii ca'maan rá Diose ni'yaj Diose man me ní' gaa rque, ne ase vaa nij yuvii chéé rihaan chumii nihánj cuano ro', ta'nga' danj vaa ní' gaa rque ei.

<sup>4</sup> Tzaj ne cunuu 'ee ndo'o rá Diose man ní', <sup>5</sup> ne quene'en Diose se vaa aj quiri' nu' nimán ní' che'é cacun' tumé ní', ne che'é dan, ase vaa cunuu i'na' uún Jesucristó, qui'yaj Diose ro', ta'nga' danj vaa uún ní' cunuu sa' nimán ní', qui'yaj Diose, ne che'é dan ca'vee cayáán ní' ga Diose nu' cavii nu' ca'anj nanj adonj. (Dan me se maan che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj me se ca'vee quinanii soj rihaan chrej chi'ii uun chij nimán soj ne cavii sa' soj ei.) <sup>6</sup> Ne ase vaa cavii Jesucristó cayáán so' rej xta', qui'yaj Diose

ro', danj qui'yaj uún Diose che'é ní', che'é se sij noco' man Jesucristó me ní', ne vaa güii cavii ní' cayáán ní' ga so' rej xta' ei. <sup>7</sup> Ndaa síj, gaa ne nu' cavii nu' ca'anj quene'en nij yuvii se vaa qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é ní', ne dan me se quene'en nij yuvii se vaa cunuu 'ee ndo'o rá Diose man ní' che'é se síi noco' man Jesucristó me ní' nanj adonj.

<sup>8</sup> Dan me se xcaj nij soj cuentá se vaa inanj che'é se luj qui'yaj Diose che'é soj me quinanii soj rihaan chrej chil'ii uun chij nimán soj ne cavii sa' soj á. Dan me se maan che'é se amán rá soj ni'yaj soj man so' me cavii sa' soj ei. Nuveé ma'an soj me síi 'yaj a'vee avii sa' soj ma'. Maan se Diose racuíj man soj don a'vee avii sa' soj nanj adonj. <sup>9</sup> Nuveé che'e rasuun sa' qui'yaj soj me cavii sa' soj ma'. 'O se na'vej Diose ca'mii xta' yuvii cataj yuvii se vaa ma'an nij yuvii me síi qui'yaj cavii sa' nij yuvii ma'. <sup>10</sup> 'O se Diose me síi qui'yaj man ní', ne qui'yaj Diose man ní' che'é rej canoco' ní' man Jesucristó ne ve'é qui'yaj suun ní' suun sa', rá Diose, ne che'é ma'an Diose me a'vee qui'yaj suun ní' suun sa' yo' nanj adonj.

<sup>11</sup> Dan me se ne'en soj se vaa nuveé yuvii israelitá me soj ma'. 'O se yuvii yaníj me soj, ne dan me se cataj núj sij israelitá se vaa nij vaa nee man soj adonj. Tzaj ne cuta' núj ta'nga' man nee man ma'an núj, ne che'é dan me síi ata' ta'nga' me núj, taj yuvii ni'yaj yuvii man núj adonj. Yo'o xcaj soj cuentá <sup>12</sup> se vaa gaa rque ro', nuveé sij noco' man Jesucristó me nij soj ma'. 'O se sij yaníj rihaan núj sij israelitá me soj gaa naá nanj adonj. Dan me se nuveé sij no xcúún a' ó xco' canoco' man Diose me soj gaa rque ma'. Maan se sij 'yaj rma'an rihaan chumii me soj nanj adonj. Dan me se ya cata' tu'va Diose che'é núj sij israelitá se vaa cavii sa' núj, tzaj ne taj nana' cata' tu'va Diose che'é nij soj gaa rque ma'. Dan me se aj quene'en nij soj se vaa se cavii sa' nij soj do', se racuíj Diose man nij soj do', gaa man

adonj. Maan se cheé uun nij soj rihaan chumii gaa rque nanj adonj. <sup>13</sup> Tzaj ne yaj me se nda' se ne quene'en uxrá soj man Diose, tzaj ne ca'na' Jesucristó cavi' Jesucristó che'é soj, ne guun che'e soj canoco' soj man Diose, qui'yaj Jesucristó, ne guun che'e Jesucristó naqui'yaj chre' so' man nij soj che'é ton cayanj man so' rihaan rcutze nanj adonj.

<sup>14</sup> Ne Jesucristó ro', me sí naqui'yaj dínj man núj sij israelitá ga soj sij yaníj, gaa ne orún' ya chuman' me taran' ní' cuano, qui'yaj so' a. 'O se tiri' so' chingá ca'ne' tanuu man ní' ga tuvi' ní', gaa cavi' ma'an so' rihaan rcutze, <sup>15</sup> ne dan me se chingá yo' ro', me se-tucuanj Moisés, ne yo'o tinavij Jesucristó tucuáán yo' nanj adonj. Che'é dan me 'o cyaan vaa taran' ní' cuano, ne cunuu 'ee rá ní' man tuvi' ní', qui'yaj Jesucristó, ne yo'o cunuu naca nimán ní', qui'yaj Jesucristó, ne dínj vaa nimán taran' ní', qui'yaj ya so' adonj. <sup>16</sup> Che'é se cavi' Jesucristó rihaan rcutze ro', che'é dan orún' ya chuman' me ní' cuano, ne yo'o qui'yaj canaán Jesucristó man nu' se a'maan rá man nimán taran' ní', ne dan me se cunuu rcua'aaan taran' ní' ga Diose, qui'yaj Jesucristó a.

<sup>17</sup> Dan me se ca'na' Jesucristó, ne nata' so' rihaan nu' soj sij yaníj do', rihaan núj sij israelitá sij nicaj se-tucuanj Diose do', se vaa dínj cumán taran' ní' rihaan Diose á. <sup>18</sup> 'O se che'é Jesucristó me se nuu Nimán Diose nimán taran' ní', ne che'é dan vaa ya'núj rihaan taran' ní' cachinj ni'yaj ma'an ní' rihaan Rej ní' Diose adonj.

<sup>19</sup> Che'é dan nuveé sij man yo'ó chuman' me soj a ma'. 'O se sij ne'en man Diose me nij soj cuano nanj adonj. Nuveé sij noco' yo'ó tucuáán me soj ma'. Maan se ma'an soj me sí cunuu sa' nimán, ne noco' nu' taran' ní' man Diose yaj adonj. <sup>20</sup> Xa' tucuáán noco' taran' ní' cuano ro', ase vaa 'o ve' sa' 'yaj nii xraá yuvej sa' inanj ro', danj

vaa ní', ne nij yuvej sa' yo' ro', me núj sij apóstol cune' Jesucristó do', nij síí nata' se-nana Diose gaa naá do', ne yuvej sa' doj rihaan taran' nij yuvej naj tacóo ve' yo', tzaj ne ma'an ya Jesucristó me yo' vaa nanj chuguanj. <sup>21</sup> Dan me se yo'o chre' gaa ní' sij nocó' man Jesucristó, gaa ne yo'o cyaan naxcaj nuvíi ei. Ne nuvíi yo' ro', me nu' ní' sij nocó' man síí 'nij ra'a man ní' nanj adonj. <sup>22</sup> Ne ma'an nij soj ro', me se che'é se nocó' soj man síí 'nij ra'a man ní', che'é dan cunuu rcua'aan soj ga yo'ó nij síí guun nuvíi, ne nihánj me se ma'an ya Nimán Diose yáan sca'núj taran' ní' ei.

### 3

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Diose suun rihaan Pabló nata' so' se-nana Diose nana sa' rihaan ní' sij yaníj a*

<sup>1</sup> Ne'en nij soj se vaa 'nij 'unj taga' che'é se nocó' 'unj man Jesucristó, ne 'yaj suun 'unj a'mii natáj 'unj rihaan nij soj sij yaníj che'é so', <sup>2</sup> ne aj ne'en soj se vaa atá 'unj suun qui'yaj Diose che'é soj sij yaníj nanj adonj. Dan me se qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é 'unj, ne ca'ne' so' suun rihanj qui'yaj sunj che'é soj ei. <sup>3</sup> Dan me se tihaan naca Diose rihanj daj me rá Diose qui'yaj Diose che'é nij yuvií man rihaan chumií nihánj, ne aj cachrón 'unj doj nana che'é se vaa tihaan Diose manj rihaan yanj cartá ca'née 'unj rihaan soj gaa rque adonj. <sup>4</sup> Nayaá soj yanj cartá yo', ne xcaj soj cuentá che'é nu' nana nari' 'unj nana che'é nu' se vaa qui'yaj Jesucristó che'é yuvií ei. <sup>5</sup> Gaa rque ro', ne cataj xna'anj Diose nana yo' rihaan yuvií ma'. Tzaj ne ndaa yaj ro', me tihaan Nimán Diose nana yo' rihaan núj sij apóstol sij sa' cune' Jesucristó man nata' se-nana so' rihaan yuvií, ne tihaan so' nana yo' rihaan yo'ó nij síí nata' se-nana Diose rihaan yuvií a. <sup>6</sup> Dan me se tihaan so' nana se vaa cunó' nij soj sij yaníj se-nana Diose nana sa',

ne cunu sa' soj ga núj sij israelitá adonj. Ne nana cata' tu'va Diose che'é nij sí canoco' man Jesucristó ro', quisíj ya nu' nana yo' che'é nij soj sij yaníj ga núj sij israelitá nanj chuguanj.

<sup>7</sup> Ne vaa ndo'o suun rihanj nata' 'unj nana sa' yo', ne yo' me se luj qui'yaj Diose che'ej adonj. Nda' se ne nó xcuún 'unj quirí' 'unj se luj nihánj, tzaj ne ma'an ya Diose me sí rqué se luj nihánj manj nanj ei. So' me sí nucuaj ndo'o, ne guun nucuáj qui'yaj sunj, qui'yaj Diose nanj chuguanj. <sup>8</sup> Nda' se sí nica' doj rihaan taran' nij sí sa' noco' man Diose mej, tzaj ne qui'yaj Diose se luj yo' rihanj, ne ca'ne' so' suun rihanj nataj nana sa' rihaan nij soj sij yaníj se vaa sa' uxrá vaa se qui'yaj Jesucristó che'é ní' adonj. <sup>9</sup> Ne me rá Diose cataj xna'anj 'unj rihaan yuvií nu' se vaa qui'yaj so' che'é nij yuvií a. Dan me se Diose me sí qui'yaj nu' rasuun, ne aj ne'en so' daj qui'yaj so' che'é yuvií, tzaj ne ne cataj xna'anj so' rihaan yuvií nu' cavii nu' ca'na' ma'. <sup>10</sup> Tzaj ne nij ya'anj man rej xta' ro', me rá Diose xcaj nij so' cuentá cuano se vaa inanj nana cuu sa' ndo'o avii raá Diose, ne quene'en nij so' man taran' ní' sij noco' man Jesucristó, ne xcaj nij so' cuentá se vaa avii ndo'o raá Diose adonj. <sup>11</sup> Dan me se guun rá Diose nu' cavii nu' ca'na' se vaa qui'yaj so' danj tió man ní', ne guun rá so' se vaa ca'nej so' man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan chumii nihánj a. <sup>12</sup> Ne che'é se amán rá ní' ni'yaj ní' Jesucristó ro', che'é dan ca'vee cachinj ni'yaj ma'an ní' rihaan Diose, ne taj che'é cuchu'vi' ní' ca'mii ní' ga Diose ma'.

<sup>13</sup> Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa se cuchu'vi' nimán soj quene'en soj sayuun quirán' 'unj che'é soj ma'. Maan se tananj a cavii sa' soj doj che'é sayuun rán' 'unj nihánj nanj adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa achíin ni'yaj Pabló rihaan*



*Diose se vaa sa' doj xcaj nij síi man Efeso cuentá se vaa 'ee ndo'o rá Jesucristó man ní' a*

<sup>14</sup> Che'é se cavii sa' ndo'o nij soj ga núj, che'é dan canicun' ruj 'unj, ne achíin ni'yáá 'unj rihaan Rej ní' Diöse che'é soj adonj. <sup>15</sup> Dan me se Diöse me Rej nu' taran' nij x'ne' nij síi man rej xta' do', Rej nu' taran' nij x'ne' ní' sij man rihaan chumiñ nihánj do', <sup>16</sup> ne achíin ni'yáj rihaan so' che'é soj se vaa nari' nucuaj nimán soj qui'yaj Nimán Diöse adonj. <sup>17</sup> Ne achíin ni'yáj se vaa cuchuman doj rá soj quene'en soj man Jesucristó, ne yo'o natuu Jesucristó nimán soj qui'yaj Diöse, gaa ne yo'o cunuu 'ee rá soj man taran' tinúú soj adonj. <sup>18-19</sup> Ndaa síj, gaa ne nari' nucuaj ndo'o nimán soj, ne guun nucuaj soj xcaj sa' soj cuentá se vaa 'ee uxrá rá Jesucristó man ní', ne quene'en taran' ní' sij cunuu sa' nimán rihaan Diöse se vaa 'ee uxrá rá Jesucristó man ní' adonj. Taj a 'ó síi guun nucuaj ma'an quene'en se vaa 'ee uxrá rá Jesucristó man ní' ma'. Tzaj ne guun nucuaj ní' xcaj ní' cuentá se vaa 'ee uxrá rá Jesucristó man ní', qui'yaj Diöse, ne qui'yaj ndo'o Diöse se luj che'é ní', ne dan me se cunuu sa' inanj ní', ndaa vaa ma'an Diöse adonj.

<sup>20</sup> Dan me se yaj me se síi sa' uxrá me Diöse, ne uun nucuaj so' rque so' nu' rasuun achíin ní' gaa rihaan ní' a. Tzaj ne ne rque so' maan inanj nij rasuun achíin ni'yaj ní' gaa rihaan ní' ma'. 'Q se rque so' nu' rasuun achíin ní' rihaan so', ne rque so' yo'ó doj a rasuun rihaan ní' ei. <sup>21</sup> Che'é dan cataj ní' sij noco' man Jesucristó se vaa inanj sa' uxrá vaa Diöse, ne yo'o danj ca'miñ ní' ga ta'níi ní' nu' cavii nu' ca'anj che'é Jesucristó a. Veé danj gaa ya ei.

#### 4

*Nanañ nihánj taj xna'anj se vaa ve'é qui'yaj ní' rihaan tinúú ní', che'é se ase vaa nee man yo'o yuvii ro', danj vaa taran' nij*

*tinuj ní' a*

<sup>1</sup> Ne'en nij soj se vaa 'nij 'unj taga' che'é se nocó' 'unj man sí' 'nij ra'a man ní', ne cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa ve'é qui'yaj ma'an soj rihaan Diose á. Diose me sí' canacúun man soj canoco' soj man so', ne che'é dan ve'é canoco' soj man so' gaa chéé soj rihaan chumij nihánj á. <sup>2</sup> Ne guun nij soj sí' ni'yanj a'mii, ne ve'é qui'yaj soj ga tinúú soj, ne se guun yuvaa soj man tinúú soj ma'. Maan se inanj cunuu 'ee rá soj man tinúú soj, ne gaa inaj nimán soj ga tinúú soj á. <sup>3</sup> Ne se cunu' soj ga tuvi' soj, ne se quitáá ri'yunj soj tuvi' soj ma'. Maan se dínj cumán soj ga tinúú soj á. Ve'é cunó taran' soj rihaan Nimán Diose, ne ase vaa nimán orún' yuvij ro', danj gaa nimán soj ga tinúú soj á. <sup>4</sup> Dan me se orún' ya yuvij me ní' vaa, ne orún' ya nimán ní' vaa, ne dan me se orún' ya Nimán Diose me nuú nimán ya ní', ne guun ya rá taran' ní' se vaa canacúun Diose man taran' ní', ne 'o cuyaán cavii sa' taran' ní', qui'yaj Diose adonj. <sup>5</sup> Oruun sí' 'nij ra'a man ní', ne oruun nana sa' amán rá ní', ne sij cata' ne che'é Jesucristó me taran' ní', <sup>6</sup> ne orún' Rej taran' ní' Diose uún a. Nicaj yu'unj so' man taran' ní', ne 'yaj suun so' nimán taran' ní', ne yanj so' ga taran' ní' nanj adonj.

<sup>7</sup> Tzaj ne ndaa 'o 'o ní' rqué Jesucristó 'o 'o suun sa' rihaan a. Dan me se yo' me rsuun sa' rqué Jesucristó, ndaa vaa me rá so' rque so' man ní' ei. Ne qui'yaj ndo'o Diose se luj rihaan 'o 'o ní' se vaa guun nucuaj 'o 'o ní' qui'yaj suun ní' suun ca'ne' Jesucristó rihaan ní' a. <sup>8</sup> 'O cuyaán vaa nana nihánj ga nana no rihaan danj Diose, ne dan me se nana no rihaan danj Diose taj se vaa qui'yaj canaán Jesucristó rihaan nij sí' taj ri'yunj man so', gaa ne ca'anj nicaj so' man nij so' rej xta', gaa ne rqué so' se sa' rihaan nij yuvij a. Danj taj danj Diose a. <sup>9</sup> (Ne nana yo' taj se vaa cavii so' xta', ne ne'en ní' se vaa asino yaan nanij so' rej man nij sí'

cavi' rque yo'óo a. <sup>10</sup> Ne orún' so' me síí nanij rej man nij síí cavi', ne orún' so' me síí cavii rej xta' uún adonj. Dan me se xta' doj cavii so' rihaan daj a rasuun, gaa ne guun so' síí nicaj yu'unj man daj a rasuun adonj.)

<sup>11</sup> Ne ma'an so' me síí cune' man ta'aj ní' guun ta'aj ní' apóstol nata' se-nana so' rihaan cunudanj nij yuvii man rihaan chumii, ne yo'ó ta'aj ní' me síí cune' so' nata' nana tihaan naca Diose rihaan so', ne yo'ó ta'aj ní' me síí cune' so' nata' se-nana Diose nana sa' rihaan nij síí ataa cuchuman rá ni'yaj man so', ne yo'ó ta'aj ní' me síí nicaj yu'unj man nij síí amán rá ni'yaj man so', qui'yaj so', ne yo'ó ta'aj ní' me síí ticha'nuu se-nana Diose rihaan nu' tinúú ní', qui'yaj so', ne dan me se ndaa ino vaa 'o 'o suun sa' nicaj 'o 'o ní', qui'yaj Jesucristó a. <sup>12</sup> Dan me se danj qui'yaj Jesucristó, che'é se me rá Jesucristó guun nucuaj ní' sij cunuu sa' rihaan Diose qui'yaj suun ní' racuíj ní' man tinúú ní', gaa ne ve'é doj cumán taran' ní' sij noco' man Jesucristó, ne sa' doj qui'yaj suun ní' rihaan so' nanj adonj. <sup>13</sup> Ne sa' doj cuchuman rá ní' quene'en ní' ta'níí Diose, ne sa' doj quene'en ní' daj vaa so', ne ve'é cunuu rcua'aan taran' ní' adonj. Chij inanjan gaa rá ní', gaa ne daj se sa' ndo'o vaa Jesucristó ro', danj gaa sa' taran' ní' nanj adonj.

<sup>14</sup> Tzaj ne cuano ro', me se ase vaa xnii vaa ní', ne vaa yuvii tiha' yu'unj ndo'o man ní', ne dan me se nuchruj raa ndo'o nij yuvii daj qui'yaj nij so', ne tiha' yu'unj nij so' man ní', ne tucu'yón ndo'o nij síí tiha' yu'unj nana naca man ní', ne amán rá ní' uno ní' náá guun nana tiha' yu'unj yo', 'yaj nij so' a. Tzaj ne asa' quisíj cunuu chij rá ní', ne se cuno ní' nana tiha' yu'unj yo' a ma'. <sup>15</sup> Maan inanjan nana ya ca'mii ní' rihaan tinúú ní', che'é se 'ee rá ní' man tinúú ní', gaa ne sa' doj quene'en ní' canoco' ní' man Jesucristó, nu' se vaa qui'yaj ní' adonj. Dan me se ase vaa rii ta'nga' cúu

yave yuvii rihaan nu' nee man yuvii ro', danj vaa rii ta'nga' Jesucristó rihaan ní' adonj. <sup>16</sup> Ne maan che'é so' ro', me ase vaa oro' tuvi' nu' cúú man yo'o yuvii ro', danj vaa noco' tuvi' ní' ga tinúú ní', ne narqué Jesucristó se nucuaj achiin rihaan nu' nij tinuj ní', ne che'é dan ve'é doj cumān taran' ní', ne ve'é doj cunuū 'ee rá ní' tinúú ní' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' rá ní' ga suun 'yaj ndaa vaa 'yaj nij sí' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó, ne ve'é qui'yaj ní' ga tinúú ní' do', ga sí' 'nij ra'a man ní' do' ei*

<sup>17</sup> Che'é dan me cataj xna'anj yá 'unj 'o nana rihaan soj, che'é se noco' ní' man sí' 'nij ra'a man ní' ei. Dan me se quisíj qui'yaj soj se vaa 'yaj yo'ó nij sí' yaníj nij sí' ne amán rá ni'yaj man Jesucristó nanj ei. Nij sí' yaníj yo' me se noco' nij so' nana snúú rma'an nana avii raā ma'an nij so', <sup>18</sup> ne ne uun nucuaj nij so' xcaj sa' nij so' cuentá a ma'. Se cavii sa' nimán nij so', qui'yaj Diose ma'. Maan se quirān' nij so' sayuun che'é se sí' ni'yon me nij so' ne nichraj ndo'o rá nij so' adonj. <sup>19</sup> Ne rihuun rá nij so' che'é cacun' 'yaj nij so' ma'. Tananj yo'o noco' nij so' tucuáan chi'ii, ne 'yaj ndo'o nij so' cacun' se vaa me rá nee man nij so' qui'yaj nij so', ne niha' ndo'o rá nij so' qui'yaj nij so' cacun' yo' a. Ne a'ne' rá nij so' ga suun 'yaj cacun' a ma'.

<sup>20</sup> Tzaj ne ino uxrá vaa nana nari' soj asij guun che'e soj canoco' soj man Jesucristó ei. <sup>21</sup> Ya uxrá cuno nij soj se-nana Jesucristó, ne nari' nij soj nana ya adonj. <sup>22</sup> Nana nari' nij soj taj se vaa no xcúún soj tanáj soj chrej chi'ii chrej canoco' soj asino yaan a. Dan me se inanj se me rá nee man soj qui'yaj soj asino yaan, ne che'é dan tiha' yu'unj sí' chree man soj, ne veé danj vaj soj, ne ca'anj soj rihaan ya'an nanj á. <sup>23</sup> Tzaj ne cuano nihánj no xcúún soj ca'vej soj cunuū sa' nimán soj, ne xcaj naca soj cuentá ei. <sup>24</sup> Ne ca'vej soj guun soj yuvii naca qui'yaj Diose á. Dan me

se Diose me síi qui'yaj cunu nica ya nimán soj, ne cunu sa' ya nimán soj, qui'yaj so' adonj.

<sup>25</sup> Che'é dan ca'ne' rá soj ga nana ne, ne inanj nana ya ca'mii soj rihaan tinúú soj, che'é se ase vaa nee man ma'an soj ro', vaa nee man taran' nij tinuj ní' a. <sup>26</sup> Nda' se a'maan ndo'o rá soj, tzaj ne se qui'yaj soj cacun' ma'. Ne ra'yanj na'maan rá uún soj cuaj ei. Se ca'vej rá soj yo'o gaa yuvaa nimán soj cunu' güii ma'. <sup>27</sup> Se gaa ya'núj rihaan síi chree caxrii síi chree chrej chi'ii rque soj, qui'yaj soj mei. <sup>28</sup> Sese vaa síi ituu 'nij sca'núj soj, ne ca'ne' rá nij so' ga suun 'yaj ituu rasuun ei. Maan se ve'é qui'yaj suun ma'an nij so' suun sa', gaa ne sese achiin rasuun rihaan tinúú so', ne guun nucuaj so' rque ma'an so' rasuun rihaan tinúú so' ei. <sup>29</sup> Se ca'vej soj ca'mii soj nana quij ma'. Maan se inanj guun rá soj ve'é ca'mii soj, ne nana sa' nana achiin man tinúú soj ro', yo' me nago' soj rihaan tinúú soj á. Ne cavii sa' doj taran' nij síi cunō nana ca'mii soj, sese sa' ca'mii soj ei.

<sup>30</sup> Ne se guun quinano rá Nimán Diose, qui'yaj soj ma'. Che'é se yanj Nimán Diose ga soj ro', che'é dan ne'en ya soj se vaa cavii sa' soj asa' quisíj güii tinanii Diose man ní' rihaan sayuun adonj. Che'é se Nimán Diose yáan nimán soj ro', che'é dan me ne'en Diose se vaa ta'nij ya Diose me soj adonj. <sup>31</sup> Ca'ne' rá soj ga suun nachri' ni'yaj tinúú á. Ca'ne' rá soj ga suun axr'j yuvaa man tinúú á. Ca'ne' rá soj ga suun a'maan rá á. Se caguáj soj doj rihaan tinúú soj ma'. Se ca'mii soj doj nana nij che'é tinúú soj ma'. Quiri'ij soj cunudanj chrej chi'ii yo' á. <sup>32</sup> Dan me se ve'é qui'yaj soj rihaan tinúú soj á. Gaa 'ee rá soj ni'yaj soj tinúú soj á. Ne'en soj se vaa caráj x'naa Diose che'é cacun' tumé ní', che'é se cavi' Jesucristó che'é ní' a. Che'é dan nō xcúún ya soj caraa x'naa soj ni'yaj soj tinúú soj adonj.

## 5

<sup>1</sup> Ne'en nij soj se vaa ta'nij Diose me soj cuano, ne 'ee uxrá rá Diose man soj, ne che'é dan ase vaa 'yaj ma'an Diose ro', danj gaa qui'yaj uún ma'an soj ei. <sup>2</sup> Gaa 'ee rá soj man tinúú soj gaa chéé soj rihaan chumiij nihánj á. Inanj danj qui'yaj Jesucristó, cunuu 'ee rá so' man ní', ne ca'vej so' cavi' so' che'é ní', ne ase vaa se luj nago' yuvii rihaan Diose ro', ta'nga' danj vaa Jesucristó che'é ní' nanj chuguanj.

<sup>3</sup> Se qui'yaj soj cacun' ga chana ma'. A 'ó se chi'ii se qui'yaj soj ma'. Ne se guun niha' rá soj quiri' ndo'o soj rasuun ma'. Síi sa' noco' man Diose me soj, ne daj chihaa mij se qui'yaj soj a doj cacun' vaa danj mei. <sup>4</sup> Ne se ca'mii soj nana chi'ii do', nana nij do' ma'. Se ca'mii soj nana snúú rma'an ma'. 'O se taj che'é ca'mii soj nana vaa danj mei. Maan se no xcúún soj nago' inanj soj gracia rihaan Diose ei. <sup>5</sup> Dan me se síi 'yaj cacun' ga chana ro', quiran' so' sayuun, ne síi niha' rá quiri' ndo'o rasuun ro', quiran' so' sayuun adonj. 'O se ase vaa síi na'víj rihaan ya'anj cacój yuvii ro', danj vaa uún síi niha' rá quiri' ndo'o rasuun ei. Xcaj ya soj cuentá se vaa a 'ó síi 'yaj cacun' yo' se cayáan ga Diose asa' quisij güii guun chij Jesucristó do', guun chij Diose do', rihaan chumiij nihánj a ma'.

<sup>6</sup> Se ca'vej rá soj ca'mii yuvii nana ne rihaan soj ne tiha' yu'unj nij yuvii man soj ma'. Se qui'yaj soj se chi'ii me rá nij yuvii qui'yaj soj ma'. Maan se yo' me se 'yaj nij síi na'vej rá cunó rihaan Diose, ne che'é dan axríj yuvaa Diose man nij so' adonj. <sup>7</sup> Che'é dan naxuun yanij soj man soj rihaan nij síi 'yaj danj ei. <sup>8</sup> Asij rque ro', ase vaa nij síi chéé rej rmi' ro', danj vaa ma'an soj, ne nuvi' cuentá nicaj soj ma'. Tzaj ne yaj ro', canoco' soj man síi 'nij ra'a man ní', ne che'é dan ase vaa síi chéé rej ranga' ro', danj vaa soj, nicaj ndo'o soj cuentá, ne che'é dan ve'é qui'yaj soj gaa chéé soj rihaan

chumiġ nihánj ei. <sup>9</sup> Síí chéé rej ranga' ro', sa' 'yaj so', ne nica vaa rá so', ne nana ya inanj a'mii so' adonj. <sup>10</sup> Dan me se nuchruj raa soj daj qui'yaj soj, ne guun niha' rá síí 'nij ra'a man ní' quene'en so' man soj adonj.

<sup>11</sup> Tzaj ne se guun guun tuvi' soj ga nij síí chi'ii ne acaj cuentá ne qui'yaj soj se chi'ii ga nij so' ma'. 'Q se xa' se vaa 'yaj nij so', tzaj ne taj se guun yo' rihaan nij so' a ma'. 'Q se tananj a guun rá soj tijaan soj man nij síí 'yaj danj se vaa ne sa' vaa se 'yaj nij so' a. <sup>12</sup> 'Q se xa' se vaa 'yaj yuve nij so', tzaj ne ndaa uun na'aj yá' ca'mi' che'é se vaa 'yaj yuve nij so' chuguanj. <sup>13</sup> Tzaj ne sese tijaan ní' rihaan nij yuvii daj vaa nu' rasuun 'yaj yuve nij so', gaa ne quene'en nij so' daj vaa yo', ne xcaj ya nij so' cuentá se vaa nij vaa qui'yaj nij so' ei. <sup>14</sup> 'Q se ya'an chuguun me se ya ruvi' nu' nij rasuun, 'yaj ya'an adonj. Che'é dan taj nana nihánj: “Narii soj nej, sij otoj sca'núj nij xnangá, ne naxagaa soj, canicun' caya soj, ne Cristó me síí quichuguun rihaan soj a”, taj nana yo' a.

<sup>15</sup> Che'é dan tumé uxrá nij soj daj vaa 'yaj soj gaa chéé soj rihaan chumiġ nihánj ei. Se qui'yaj soj se vaa 'yaj nij síí ne ne'en ma'. Tananj qui'yaj soj ndaa vaa 'yaj síí cuu raa á. <sup>16</sup> Ne se ca'ne' uun rá soj cachén ndo'o orá rihaan soj ma'. 'Q se uun ndo'o cacun' cuano nihánj, ne che'é dan no xcúún soj qui'yaj suun ndo'o soj yaj gaa vaa ya'núj rihaan soj chuguanj. <sup>17</sup> Ne se guun soj síí ni'yon ma'. Tananj xcaj soj cuentá daj me rá síí 'nij ra'a man ní' qui'yaj soj ei. <sup>18</sup> Ne se guun xnó soj ma'. Che'é se uun xnó yuvii ro', che'é dan 'yaj ndo'o nij yuvii cacun' chi'ii ndo'o adonj. Tzaj ne yo'q cunuú Nimán Diose nimán soj ei. <sup>19</sup> Ase vaa nana achraá soj rihaan Diose ro', danj gaa nana ca'mii soj rihaan tinúú soj á. Ne cachraa nimán soj chra' rihaan síí 'nij ra'a man ní' á. <sup>20</sup> Ne niganj nago' soj graciá rihaan Diose che'é cunudanj rasuun, che'é se síí noco' man ta'níí Diose

Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' me soj á. <sup>21</sup> Ne ve'é qui'yaj cunudañj soj ndaa vaa me rá tuvi' soj, ne yo'ò cunuû rá soj se vaa Jesucristó me síí ca'ne' cacun' che'é ní' vaa güüi a.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj 'ò 'ò ní' rihaan tuvi' ní' a*

<sup>22</sup> Dan me se ve'é qui'yaj nij chana ndaa vaa me rá nica no' á. Dan me se daj se uun rá ní' ni'yaj ní' man síí 'nij ra'a man ní' ro', danj guun rá chana ni'yaj chana nica no' á. <sup>23</sup> Dan me se Jesucristó me síí qui'yaj cavii sa' ní' sij noco' man so' rihaan sayuun, ne guun chij so' rihaan ní', ne che'é dan daj se uun rá ní' ni'yaj ní' man so' ro', danj inanj guun rá chana ni'yaj no' man nica no' a. <sup>24</sup> Ne ase vaa uno taran' ní' sij noco' man Jesucristó rihaan Jesucristó ro', ta'nga' danj qui'yaj nij chana cunò no' nu' nana sa' a'mii nica no' rihaan no' á.

<sup>25</sup> Ne nij snó'o ro', me se gaa 'ee uxrá rá nij so' man nica nij so' uún á. Dan me se ase vaa 'ee rá Jesucristó man taran' ní' sij noco' man so' ro', danj gaa 'ee rá nij snó'o man nica nij so' uún adonj. Ne'en soj se vaa ca'neé nimán Jesucristó cavi' so' che'é ní' sij noco' man so', <sup>26</sup> che'é se me rá so' cata' ne ní' ne naruvii nimán ní' ne x'nee cacun' taj xráá ní' ne cunò ní' se-nana Diose ne cunuü sa' ní' rihaan Diose, rá Jesucristó a. Danj me rá Jesucristó qui'yaj so' che'é taran' ní' sij noco' man so' adonj. <sup>27</sup> Ndaa síj, gaa ne vaa güüi, ne cachron so' man ní' sij noco' man so' rihaan ma'an so', ne ve'é uxrá gaa taran' ní' ni'yaj so', ne a 'ó cacun' do', a 'ó se nij do', se quitáá xráá ní' a ma'. Maan se ase vaa vaa sa' Diose ro', danj gaa sa' taran' ní' adonj.

<sup>28</sup> Dan me se ase vaa 'yaj Jesucristó che'é ní' sij noco' man so' ro', danj qui'yaj uún nij snó'o che'é nica snó'o, ne ase vaa araya'anj snó'o man nee man ma'an so' ro', danj gaa caraya'anj so' man nica so' uún á. Dan me se ase vaa nee man ma'an ní' ro', danj vaa chana nica ní'



rihaan ní', ne che'é dan me se sese aráya'anj snó'o man nica snó'o, ne síí aráya'anj man ma'an me uún so' nanj chuguanj. <sup>29</sup> Ne a 'ó yuvií se qui'yaj chi'ii man nee man ma'an ma'. Tananj sese na'aan rque ní', ne ri' ní' se cha ní', ne aráya'anj uxrá ní' man nee man ní' nanj adonj. Dan me se ase vaa 'yaj Jesucristó aráya'anj Jesucristó man taran' ní' sij noco' man so' ro', danj inanj 'yaj uún ní' aráya'anj uxrá ní' man nee man ní' ei. <sup>30</sup> Dan me se ase vaa nee man ma'an Jesucristó ro', danj vaa taran' ní' sij noco' man so' rihaan so' uún adonj. <sup>31</sup> Ne nihánj me nana no rihaan danj Diose a: “Che'é dan tanáj snó'o man rej so' do', man nii so' do', ne ve'é nacaj snó'o man chana nica so', ne ase vaa orún' yuvií ro', danj gaa roj so' a”, taj danj Diose a.

<sup>32</sup> Nana nocoo ndo'o me nana nihánj nana tihaan naca Diose rihaan ní', ne a'mii nana nihánj che'é Jesucristó do', che'é taran' ní' sij noco' man so' do', nanj adonj. <sup>33</sup> Dan me se sese snó'o me soj, ne no xcúún 'o 'o soj gaa 'ee rá soj man nica soj, ne ase vaa aráya'anj soj man ma'an soj ro', danj gaa caraya'anj soj man nica soj ei. Ne chana ro', no xcúún chana caraa cochroj chana rihaan nica chana uún ei.

## 6

<sup>1</sup> Ne nij xnii noco' man síí 'nij ra'a man ní' ro', no xcúún nij xnii ve'é cunō nij xnii rihaan rej xnii do', rihaan nii xnii do' ei. <sup>2</sup> Nihánj me 'o nana nocoo taj xna'anj danj Diose rihaan ní' a: “Ve'é caraa cochróo so' rihaan rée so' do', rihaan níí so' do' á”, taj danj Diose rihaan ní', ne cata' tu'va Diose se vaa sese cunō ní' nana nihánj, ne sa' uxrá qui'yaj Diose che'é ní', ne orún' nana nihánj me nana ca'mii Diose asino yaan rihaan nu' yo'ó nij tuvi' nana nihánj adonj. <sup>3</sup> Dan me se cataj Diose se vaa sese danj qui'yaj ní' ndaa nihánj, gaa ne cavii sa' ní', ne guun que'ee doj güiii cane ní' rihaan chumií nihánj a. Danj qui'yaj Diose che'é ní', sese

cunq̄ ní' rihaan rej ní' dō', rihaan nii ní' dō' adonj. <sup>4</sup> Ne sese rej xnii me soj, ne se ca'maan rá ta'níí soj qui'yaj soj ma'. Tananj ve'é taçuachij soj man ta'níí soj, ne dan me se tucu'yón soj suun man ta'níí soj, ne tucu'yón soj se-nana síí 'nij ra'a man ní' man ta'níí soj á.

<sup>5</sup> Ne mozó ro', me se ve'é cunq̄ so' rihaan se-ru'vee so', ne gaa ni'yanj nimán mozó, ne caraa cochroj uxrá mozó rihaan se-ru'vee mozó á. Ase vaa 'yaj mozó rihaan ma'an Jesucristó ro', danj qui'yaj uún mozó rihaan se-ru'vee mozó á. <sup>6</sup> Ne se qui'yaj mozó yo' se vaa 'yaj nij síí vaa quij nimán ma'. Dan me se nij síí vaa quij nimán ro', me rá nij so' gaa niha' rá se-ru'vee nij so' ni'yaj so' man nij so', tzaj ne inan̄j gaa ni'yaj ru'vee man nij so' 'yaj suun nij so', ne se guun qui'yaj soj danj ma'. Tananj 'o ca'nej nimán soj qui'yaj suun soj, ne guun rá soj se vaa se-mozó Jesucristó me soj, ne qui'yaj soj nu' se vaa me rá Dios̄ qui'yaj soj á. <sup>7</sup> Guun niha' rá soj qui'yaj suun soj á. Se guun rá soj se vaa rihaan yuvī 'yaj suun soj mei. Tananj guun rá soj se vaa mozó 'yaj suun rihaan ma'an síí 'nij ra'a man ní' me soj á. <sup>8</sup> Xcaj soj cuentá se vaa sese qui'yaj suun sa' ní', ne taj se 'yaj sese ca'vee se mozó me ní' dō', ca'vee se nuveé mozó me ní' dō', taj se 'yaj mei. Dan me se ya naru'vee síí 'nij ra'a man ní' che'é suun 'yaj suun sa' ní' nanj adonj.

<sup>9</sup> Ne soj sij ru'vee ro', me se ve'é qui'yaj uún soj ga se-mozó soj ei. Ca'ne' rá soj ga suun axr̄ij yuvāa man mozó, ne ca'ne' rá soj ga suun tuchu'vi' man mozó uún á. 'o se ne'en soj se vaa nicun' síí 'nij ra'a man soj dō', man se-mozó soj dō', rej xta', ne 'o cyaan vaa taran' ní' rihaan so' adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní', ne ca'vee qui'yaj canaán ní' rihaan síí chree a*

<sup>10</sup> Taj vaj yo'ó nana cataj xna'anj 'un̄j rihaan soj, man tinuj, man nocoj. Yo'o gaa chre' soj ga síí 'nij ra'a man ní'

ei. Ca'vej soj ca'nej sí 'nij ra'a man ní' se nucuaj nimán soj, ne daj se vaa se nucuaj nicaj ma'an so' ro', danj gaa se nucuaj nicaj ma'an soj, qui'yaj so' chuguanj. <sup>11</sup> Dan me se nu' se nucuaj rqué Diose man soj ro', ca'nej soj se nucuaj yo' nimán soj, ne guun nucuaj soj qui'yaj canaán soj rihaan sí chree gaa me rá sí chree tihá' yu'unj sí chree man soj ei. <sup>12</sup> 'O se nuveé inanj yuvii man rihaan chumii nihánj me nij sí unu' ga soj mei. 'O se nij ya'anj rii ta'nga' rihaan chumii nihánj me nij sí unu' ga soj, ne ase vaa nimán vaa nij so', ne vaj nij so' rque nana vaj xta' ndo'o, ne chi'ii ndo'o vaa nij so', ne yuvii man rihaan chumii nihánj cuano, tzaj ne vaj ndo'o nij so' rej rmi', ne che'é dan rii ta'nga' ndo'o nij ya'anj yo' rihaan nij so' adonj. <sup>13</sup> Che'é dan ca'nej soj nu' se nucuaj rqué Diose man soj nimán soj, ne güii qui'yaj ndo'o sí chree sayuun rihaan chumii nihánj ro', ne guun nucuaj soj qui'yaj canaán soj rihaan sí chree ei. Ne asa' cunu' soj ga sí chree yo', ne sí gaa nucuaj doj rihaan sí chree guun soj adonj.

<sup>14</sup> Dan me se nano' soj daj qui'yaj soj cunu' soj ga sí chree yo' á. Uxrá canoco' soj nana ya, ne ase vaa nuj 'nij catuun tanuu ro', danj gaa nana yo' rihaan soj, ne guun nucuaj soj cunu' soj ga sí chree yo' ei. Ne ca'vej soj cunu sa' nimán soj rihaan Diose, ne ase vaa aga' aráán nu' rucuaa tanuu ro', danj gaa se caráán nimán soj, qui'yaj Diose, gaa ne se guun nucuaj sí chree qui'yaj chi'ii sí chree yo' nimán soj a mei. <sup>15</sup> Ne gaa listó soj, ne cavii soj ca'anj soj, nata' soj se-nana Diose nana sa' rihaan yuvii, ne cuno nij yuvii nana sa' yo', ne cavii sa' nij yuvii, ne ve'é cayáán nij yuvii ga Diose, qui'yaj nana sa' yo' ei. Ne ase vaa canuj 'nij tacóo tanuu ro', danj gaa nana sa' yo' rihaan soj a. Qui'yaj canaán soj rihaan sí chree qui'yaj nana sa' yo' adonj. <sup>16</sup> Ne niganj gaa nucuaj uxrá rá soj man Jesucristó, gaa ne ase vaa tanuu noco' rcuchra' manj ra'a ro', danj

gaa ma'an soj uún, ne sese go' síi chree chruun taj tanj raa aco' ya'an man soj, ne guun nucuaj soj tina'áj soj ya'an yo' chuguanj. <sup>17</sup> Ne guun ya rá soj se vaa quinanii soj rihaan sayuun, qui'yaj Diose, ne ase vaa nave aga' nuu raa tanuu ro', danj gaa nana sa' cunuû raa soj, ne se guun nucuaj síi chree qui'yaj síi chree se chi'ii man soj, che'é se guun ya rá soj se vaa quinanii soj rihaan sayuun adonj. Ne canoco' uxrá soj se-nana Diose nana sa' nana rque Nimán Diose rihaan ní', ne ase vaa neê espadá noco' ra'a tanuu ro', danj gaa se-nana Diose rihaan soj, ne guun nucuaj soj go' soj man síi chree, qui'yaj se-nana Diose yo' adonj.

<sup>18</sup> Ne niganj cachinj ni'yaj uxrá soj rihaan Diose, ne racuíj Nimán Diose man soj cachinj ni'yaj soj ei. Se ca'ne' rá soj ma'. Tananj a yo'o cachinj ni'yaj uxrá soj che'é taran' ní' sij sa' noco' man Diose ei. <sup>19</sup> Ne cachinj ni'yaj soj che'é ma'án 'unj se vaa rque Diose nana cuu ca'mii 'unj rihaan yuvii, ne sca' tijaán 'unj nu' se-nana Diose nana sa' rihaan nij yuvii á. Dan me se nana tihaan naca Diose man ní' me nana sa' yo', <sup>20</sup> ne nda' se numii 'unj aga' ne', tzaj ne 'unj me síi quiri' suun nata' nana sa' yo' rihaan yuvii, ne cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa se cuchu'ví' 'unj ca'mii 'unj nana sa' yo' rihaan yuvii, che'é se no xcúún yá 'unj ca'mii sca' yá 'unj nana sa' yo' rihaan yuvii adonj.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'née Pabló man síi cu'naj Tíquico cuchi' so' rihaan nij síi man Efeso a*

<sup>21</sup> Cataj xna'anj tinúú ní' síi cu'naj Tíquico rihaan soj nu' se vaa quirán' 'unj a. 'Ee ndo'o rá 'unj man so', ne ve'é ndo'o 'yaj suun so' rihaan 'unj, che'é se síi noco' man síi 'nij ra'a man ní' me núj chuguanj. Ne a'ne' rá so' ga suun 'yaj suun ma'. Tananj 'o 'yaj suun so' che'é se-nana Diose nanj adonj. <sup>22</sup> Ne me rá 'unj quene'en soj nu' se vaa quiran'

núj, ne me rá 'un̄j quinarí' nucuaj nimán soj, ne che'é dan ca'nej 'un̄j man so' cuchí' so' rihaan soj ei.

*Nanā nihánj taj xna'an̄j se vaa me rá Pabló qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é nij sí' cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yan̄j chuman' Efeso a*

<sup>23</sup> Me rá 'un̄j gaā xej nimán nij tinuj̄ nij soj, ne gaā 'ee rá soj tinúú soj, ne gaā nucuaj rá soj man Diose, qui'yaj̄ Rej ní' Diosē do', qui'yaj̄ Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' do' adon̄j.

<sup>24</sup> Ne me rá 'un̄j qui'yaj̄ ndo'o Diose se luj che'é taran' nij soj sij yo'o aráj cochroj rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nu' cavii nu' ca'an̄j a.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán n' a  
New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui, Copala)

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

### Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

### © 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 1 Jun 2022

3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbfdab871